|  |  |
| --- | --- |
| **Water restrictions do’s and don’ts** | **Ang mga dapat at hindi dapat gawin sa paghihigpit sa tubig** |
| The following is not allowed under the current Stage 4 water restrictions: | Ang mga sumusunod ay hindi pinapayagan sa ilalim ng kasalukuyang Yugto 4 sa mga paghihigpit sa tubig: |
| **All outdoor water use is temporarily banned.**  | **Ang lahat ng paggamit ng tubig sa labas ay pansamantalang ipinagbabawal**  |
| **At this time don’t:** | **Sa oras na ito huwag:** |
| * Water lawns, gardens, flowers, trees and shrubs with City water
 | Magdilig ng mga damuhan, mga hardin, mga bulaklak, mga puno at mga palumpong gamit ang tubig ng Lungsod |
| * Fill outdoor pools or hot tubs
 | Punan ang mga panlabas na palanguyan o mainit na paligo |
| * Wash outdoor surfaces, including:
 | Hugasan ang mga panlabas na ibabaw, kabilang ang: |
| * + Windows
 | Mga bintana |
| * + Exterior building surfaces
 | Mga panlabas na ibabaw ng gusali |
| * + Sidewalks, driveways or walkways
 | Mga bangketa, mga daanan o tulayan |
| * Fill fountains or decorative water features
 | Punan ang mga fountain pampalamuti na anyong tubig |
| * Wash your car in the driveway or street
 | Hugasan ang iyong sasakyan sa daanan ng sasakyan o kalye |
| * Use water for construction purposes such as grading, compaction or dust control
 | Gumamit ng tubig para sa mga layunin ng konstruksyon tulad ng pagpapantay, pagpapatag, o pagkontrol ng alikabok |
| Thank you for your patience and cooperation during this time. | Salamat sa iyong pagpasensya at kooperasyon sa panahong ito. |
|  |  |
| **Want to do more?** | **Gusto mong gumawa nang higit pa?** |
| Reducing indoor water and non-essential use will help our water treatment plants, rivers and reservoirs catch up with demand. | Ang pagbabawas ng panloob na tubig at hindi mahalagang paggamit ay makakatulong sa ating mga paggamot ng tubig sa planta, mga ilog at imbakan ng tubig na makatugon sa pangangailangan. |
| **Do You can help reduce your indoor water use by:** | **Maaari kang makatulong na bawasan ang iyong paggamit ng tubig sa loob ng bahay sa pamamagitan ng:** |
| * Using the dishwasher and washing machine only when required and with full loads
 | Paggamit ng dishwasher at washing machine kapag kinakailangan at may punong kargada lamang |
| * Turning off humidifiers, ice machines and automatic sprinkler systems
 | Pagpatay ng mga humidifier, makina ng paggawa ng yelo at awtomatikong sistema ng pandilig |
| * Scraping your plate clean rather than rinsing off food
 | Pagkayod ng iyong plato nang malinis sa halip na pagbabanlaw upang alisin ang pagkain |
| * Washing vegetables and fruit in a partially filled sink or pot and then rinse them quickly
 | Paghuhugas ng mga gulay at prutas sa isang bahagyang punong lababo o palayok at pagkatapos ay banlawan nang mabilis |
| * Keeping a job of drinking water in your fridge. Don’t run the tap to get ice-cold water
 | Pagpapanatili ng pitsel ng maiinom na tubig sa iyong repridyereytor. Hinding pagpapatakbo ng gripo para makakuha ng malamig na tubig |
| * Turning off the tap when brushing teeth or shaving
 | Pagsara ng gripo kapag nagsisipilyo o nag-aahit |
| * Limiting showers to three minutes or less and keeping baths shallow if you’re able to do so (e.g., people with mobility challenges).
 | Paglilimita ng pagpaligo ng tatlong minuto o mas maikli at panatilihing mababaw ang paliguan kung magagawa mo ito (hal., mga taong may mga paghamon sa kadaliang kumilos). |